SHENZHEN EIGATE TECHNOLOGY CO., LTD.
Floor 1-4, Building 3, No.14 Jian'an Road, Shajing Sub-district, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong Province, China
Tel:+86-755-8149-9783

Designed in California
Responsibly Made in China
Manufactured by Eigate

UKCA CE FC RoHS

G2 REPLACEABLE BATTERY USER MANUAL

CONTENTS

English	**01**
WHAT'S IN THE BOX	02
IMOTO G2 REPLACEABLE BATTERY PARTS	03
REPLACEABLE BATTERY INSTALLATION AND REMOVAL	04
CHARGING METHODS	05-06
STORAGE AND TROUBLESHOOTING	07-08
WARRANTY AND SUPPORT	09
German	**10**
LIEFERUMFANG	11
IMOTO G2 REPLACEABLE BATTERY – TEILE	12
AKKU-INSTALLATION UND -ENTNAHME	13
LADEANLEITUNG	14-15
WARTUNG UND FEHLERBEHEBUNG	16-17
GARANTIE UND SUPPORT	18
French	**19**
CONTENU DE LA BOÎTE	20
COMPOSANTS DE LA BATTERIE REMPLAÇABLE IMOTO G2	21
INSTALLATION ET RETRAIT DE LA BATTERIE	22
INSTRUCTIONS DE CHARGE	23-24
ENTRETIEN ET DÉPANNAGE	25-26
GARANTIE ET ASSISTANCE	27
Spanish	**28**
QUÉ HAY EN LA CAJA	29
PIEZAS DE LA BATERÍA	30
MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA BATERÍA	31
INSTRUCCIONES SOBRE LA CARGA	32-33
MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	34-35
GARANTÍA Y SOPORTE	36
Russian	**37**
КОМПЛЕКТАЦИЯ	38
КОМПОНЕНТЫ БАТАРЕИ	39
РАЗБОРКА И СБОРКА БАТАРЕИ	40
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАРЯДКЕ	41-42
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	43-44
ГАРАНТИЯ И ПОДДЕРЖКА	45
Arabic	**46**
محتويات العبوة	47
أجزاء البطارية IMOTO G2	48
تركيب البطارية وإزالتها	49
تعليمات الشحن	50-51
الصيانة واستكشاف الأعطال	52-53
الضمان والدعم	54
Japanese	**55**
同梱物一覧	56
バッテリー部品	57
バッテリーの取り付けと取り外し	58
充電に関する説明	59-60
メンテナンスとトラブルシューティング	61-62
保証とサポート	63

Welcome to IMOTO G2

The IMOTO G2 Replaceable Battery is a high-performance accessory specifically designed for use with the IMOTO G2 battery power module.
Its plug-and-play design makes installation simple, while the advanced power management system provides stable and continuous energy output. The replaceable battery supports both DC and Type-C charging, and allows for use while charging, offering greater flexibility and convenience. It delivers reliable and long-lasting power to keep your IMOTO E-Hookah running smoothly.

WHAT'S IN THE BOX

1x IMOTO G2 Replaceable Battery

1x User Manual

IMOTO G2 REPLACEABLE BATTERY PARTS

REPLACEABLE BATTERY INSTALLATION AND REMOVAL

The IMOTO G2 Replaceable Battery must be used together with the IMOTO G2 battery power module, water tank, and IMOTO G1/G2 E-Hookah Head.

Installing the Replaceable Battery:
Align the replaceable battery according to the illustrated direction and insert it into the battery dock until a "click" sound is heard, indicating that the replaceable battery is properly installed.

Removing the Replaceable Battery:
Press the battery release button on the front of the battery dock. The replaceable battery will automatically pop out, allowing you to safely remove it.

CHARGING METHODS

The device supports two charging methods:

1. Charging via the battery power module
When the replaceable battery remains installed inside the battery dock, charging can be performed through the DC charging port located on the rear side of the battery dock.

In this charging mode, the device can continue operating normally while charging.

2. Charging the replaceable battery separately

Press the battery release button located on the front of the battery dock, and the replaceable battery will automatically eject.
After removing the replaceable battery, it can be charged directly via the charging port located on the top of the replaceable battery.
The replaceable battery supports two charging interfaces:

DC Charging Port: Use the IMOTO original DC charging cable for charging. Fully charges in approximately 2 hours.

Type-C Charging Port: Any Type-C charger supporting the PD fast-charging protocol can be used. Fully charges in approximately 3 hours.

STORAGE AND TROUBLESHOOTING

Safety and Storage

• This device is intended for use only with IMOTO G1 and IMOTO G2 E-Hookah Head.
• Do not immerse the battery power module in water or use it in a humid environment.
• Use only official or certified charging equipment for charging.
• When the device will not be used for an extended period, store it in a dry, cool, and well-ventilated environment.
• Avoid exposing the device to strong impacts or drops.

Troubleshooting

1. The first LED indicator from the left flashing
Indicates that the battery level is low. The IMOTO G2 battery power module can still operate. Please charge the replaceable battery as soon as possible to avoid the device stopping operation.

2. The first LED indicator from the left flashing rapidly
Indicates that the battery level is critically low. When the LED indicator starts flashing rapidly, the IMOTO G2 battery power module will stop operating after approximately 5 seconds. The LED indicator will continue flashing for about 10 seconds before turning off. Please use the adapter to charge the replaceable battery for at least 10 minutes before further use of the E-Hookah Head.

3. IMOTO G1 E-Hookah Head screen turns off unexpectedly during use while the LED indicator on the IMOTO G2 battery module remains steadily lit

Indicates that the connector is disconnected or not properly connected.
• Please reconnect the DC connector and check whether the IMOTO G1 E-Hookah Head resumes normal operation.

4. Four LED indicators flashing rapidly

Indicates the IMOTO G2 battery power module has a short circuit, overcurrent, or abnormal charging voltage. The IMOTO G2 battery power module has triggered protection and stopped output.
• Please check the device connections and ensure that a 16–18V DC power supply is used. If the problem persists, it is recommended to use the IMOTO original DC charging cable.
• Please check the DC port for any foreign objects.
• Please check that the top electrodes of the IMOTO G2 battery power module are not in contact with any metal to avoid a short circuit.

If the problem cannot be resolved using the methods above, or if other abnormal conditions occur, please contact the IMOTO official support team for assistance.

WARRANTY AND SUPPORT

This product is entitled to exclusive warranty service, professional customer support, and comprehensive service coverage.

Please visit our website: www.imototech.com

Or contact our support team: support@imototech.com

Alternatively, you can scan the QR code below.

Willkommen bei IMOTO G2

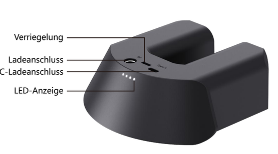
Der IMOTO G2 Replaceable Battery ist ein leistungsstarkes Stromversorgungszubehör, das speziell für das IMOTO G2 Battery Power Module entwickelt wurde.
Dank des Plug-and-Play-Designs ist die Installation besonders einfach. Das fortschrittliche Energiemanagementsystem sorgt für eine stabile und dauerhafte Energieversorgung. Der Akku unterstützt sowohl DC- als auch Type-C-Ladeanschlüsse und ermöglicht das Laden während des Betriebs, was eine flexible und bequeme Nutzung gewährleistet und Ihrem IMOTO-Gerät zuverlässige und langanhaltende Energie liefert.

LIEFERUMFANG

1x IMOTO G2 austauschbarer Akku

1x Bedienungsanleitung

IMOTO G2 REPLACEABLE BATTERY – TEILE



AKKU-INSTALLATION UND -ENTNAHME

Dieser Akku ist in Kombination mit dem IMOTO G2 Battery Power Module, dem Water Tank sowie dem IMOTO G1/G2 E-Hookah Head zu verwenden.

Akku einsetzen:
Setzen Sie den Akku gemäß der Abbildung in das Battery Dock ein, bis ein hörbares Klicken ertönt, das die korrekte Installation bestätigt.

Akku entnehmen:
Drücken Sie den Battery Release Button an der Vorderseite des Battery Docks. Der Akku wird automatisch ausgeworfen und kann entnommen werden.

LADEANLEITUNG

Das Gerät unterstützt zwei Lademethoden:

1. Laden über das Battery Power Module
Wenn der Akku im Battery Dock eingesetzt ist, kann er über den DC-Ladeanschluss auf der Rückseite des Battery Docks geladen werden. In diesem Lademodus kann das Gerät weiterhin normal verwendet werden.

2. Separates Laden des Akkus

Drücken Sie den Battery Release Button an der Vorderseite des Battery Docks. Der Akku wird automatisch ausgeworfen. Nach der Entnahme kann der Akku über den Ladeanschluss an der Oberseite geladen werden. Der Akku unterstützt die folgenden zwei Anschlüsse:

DC-Ladeanschluss: Verwenden Sie das originale IMOTO DC-Ladekabel. Der Akku ist in ca. 2 Stunden vollständig aufgeladen.

Type-C-Ladeanschluss: Jedes Type-C-Ladegerät mit PD-Schnellladeprotokoll kann verwendet werden. Der Akku ist in ca. 3 Stunden vollständig aufgeladen.

WARTUNG UND FEHLERBEHEBUNG

Sicherheit und Aufbewahrung

• Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung mit IMOTO G1 und IMOTO G2 E-Shisha-Geräten bestimmt.
• Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser ein und verwenden Sie ihn nicht in feuchter Umgebung.
• Verwenden Sie ausschließlich offizielle oder zertifizierte Ladegeräte zum Laden.
• Bei längerer Nichtbenutzung lagern Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und gut belüfteten Ort.
• Setzen Sie das Gerät keinen starken Stößen oder Stürzen aus.

Fehlerbehebung

1. Die erste LED-Anzeige von links blinkt
Dies signalisiert einen niedrigen Akkustand. Das IMOTO G2 Batteriemodul kann weiterhin betrieben werden. Bitte laden Sie den Akku so bald wie möglich auf, um einen Betriebsstopp zu vermeiden.

2. Die erste LED-Anzeige von links blinkt schnell
Dies signalisiert einen kritisch niedrigen Akkustand. Sobald die LED-Anzeige schnell zu blinken beginnt, stellt das IMOTO G2 Batteriemodul nach ca. 5 Sekunden den Betrieb ein. Die Anzeige blinkt anschließend noch ca. 10 Sekunden weiter und erlischt dann. Bitte laden Sie den Akku mit dem Ladeadapter mindestens 10 Minuten lang auf, bevor Sie den E-Shisha-Kopf weiter verwenden.

3. Der Bildschirm des IMOTO G1 E-Hookah Heads erlischt plötzlich während des normalen Betriebs, aber die LED-Anzeigen des Battery Power Modules leuchten weiterhin dauerhaft Möglicherweise hat sich der Connector versehentlich gelöst oder es liegt ein Kontaktproblem vor.
• Schließen Sie den DC-Connector erneut an und prüfen Sie, ob der IMOTO G1 E-Hookah Head wieder normal funktioniert.

4. Alle 4 LED-Anzeigen blinken schnell
Dies weist auf einen Kurzschluss, Überstrom oder eine abnormale Ladespannung im IMOTO G2 Batteriemodul hin. Das Gerät hat den Schutz ausgelöst und die Stromausgabe gestoppt.
• Überprüfen Sie die Geräteverbindungen und stellen Sie sicher, dass eine 16–18V DC-Stromversorgung verwendet wird. Falls das Problem weiterhin besteht, wird die Verwendung des originalen IMOTO DC-Ladekabels empfohlen.
• Prüfen Sie den DC-Anschluss auf Fremdkörper.
• Überprüfen Sie, ob die Kontaktpunkte an der Oberseite des Batteriemoduls mit Metallgegenständen in Berührung kommen, um Kurzschlüsse zu vermeiden.

Falls die oben genannten Maßnahmen das Problem nicht beheben oder andere ungewöhnliche Situationen auftreten, wenden Sie sich bitte an das offizielle IMOTO Support-Team.

GARANTIE UND SUPPORT

Dieses Produkt umfasst einen exklusiven Garantieservice, professionellen Kundensupport und umfassende Serviceleistungen.

Besuchen Sie unsere Website: www.imototech.com

Oder kontaktieren Sie unser Support-Team: support@imototech.com

Oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code.

Bienvenue sur IMOTO G2

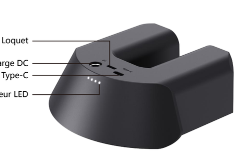
La batterie remplaçable IMOTO G2 est un accessoire d'alimentation haute performance, spécialement conçu pour le module de batterie IMOTO G2.
Sa conception plug-and-play rend l'installation plus simple, et son système avancé de gestion de l'alimentation assure une sortie d'énergie stable et continue. La batterie prend en charge deux modes de charge, DC et Type-C, et permet l'utilisation pendant la charge, offrant une utilisation plus flexible et pratique, tout en fournissant une alimentation fiable et durable à votre appareil IMOTO.

CONTENU DE LA BOÎTE

1x Batterie remplaçable IMOTO G2

1x Manuel d'utilisation

COMPOSANTS DE LA BATTERIE REMPLAÇABLE IMOTO G2



INSTALLATION ET RETRAIT DE LA BATTERIE

Cette batterie doit être utilisée avec le module de batterie IMOTO, le réservoir d'eau et la tête de chicha IMOTO G1/G2.

Installation de la batterie:
Suivez le sens indiqué sur l'illustration et insérez la batterie dans le dock de la batterie jusqu' à entendre un « clic », indiquant que la batterie est correctement installée.

Retrait de la batterie:
Appuyez sur le bouton de libération de la batterie situé à l'avant du dock de la batterie. La batterie sera automatiquement éjectée et pourra alors être retirée.

INSTRUCTIONS DE CHARGE

L'appareil prend en charge deux méthodes de charge :

1. Charge via le module de batterie
Lorsque la batterie est encore installée dans le dock de la batterie, elle peut être chargée via le port de charge DC situé à l'arrière du dock de la batterie. Dans ce mode de charge, l'appareil peut être utilisé normalement.

2. Charge de la batterie seule

Appuyez sur le bouton de libération de la batterie situé à l' avant du dock de la batterie. La batterie sera automatiquement éjectée. Après avoir retiré la batterie, elle peut être chargée via le port de charge situé sur le dessus de la batterie. La batterie prend en charge les deux interfaces suivantes:

Port de charge DC: nécessite l'utilisation du câble de charge DC d'origine IMOTO. Temps de charge complet d'environ 2 heures.

Port de charge Type-C: compatible avec les chargeurs Type-C prenant en charge le protocole de charge rapide PD. Temps de charge complet d'environ 3 heures.

ENTRETIEN ET DÉPANNAGE

Sécurité et stockage

• Cet appareil est uniquement compatible avec les dispositifs de chicha électronique IMOTO G1 et IMOTO G2.
• Ne pas immerger la batterie dans l'eau ni l'utiliser dans un environnement humide.
• Utiliser uniquement des équipements de charge officiels ou certifiés pour la recharge.
• En cas de non-utilisation prolongée, conserver l'appareil dans un endroit sec, frais et bien ventilé.
• Éviter tout choc violent ou toute chute de l'appareil.

Dépannage

1. Le premier voyant LED à gauche clignote
Cela signifie que la batterie est faible. Le module de batterie IMOTO G2 peut toujours fonctionner, mais il est recommandé de charger la batterie dès que possible pour éviter que l'appareil ne s'arrête.

2. Le premier voyant LED à gauche clignote rapidement
Cela indique que la batterie est gravement déchargée. Lorsque le voyant LED commence à clignoter rapidement, le module de batterie IMOTO G2 cesse de fonctionner au bout d' environ 5 secondes. Le voyant continue ensuite de clignoter pendant environ 10 secondes avant de s' éteindre. Veuillez charger la batterie à l' aide de l' adaptateur pendant au moins 10 minutes avant de continuer à utiliser la tête de chicha électronique.

3. Si l'écran de la tête de chicha G1 s'éteint soudainement pendant une utilisation normale, mais que les voyants LED du module de batterie restent allumés
cela peut être dû à une déconnexion accidentelle de l'accessoire ou à un mauvais contact.
• Veuillez reconnecter l'accessoire DC et vérifier si la tête de chicha G1 reprend son fonctionnement normal.

4. Lorsque les 4 voyants LED clignotent rapidement
cela indique un court-circuit, un surintensité ou une anomalie de la tension de charge dans le module de batterie IMOTO G2, et l'appareil a activé sa protection pour arrêter la sortie.
• Veuillez vérifier la connexion de l'appareil et vous assurer d'utiliser une alimentation DC de 16 à 18V; si le problème persiste, il est recommandé d'utiliser le câble de charge DC IMOTO d'origine.
• Veuillez vérifier si des corps étrangers se trouvent dans l'interface DC.
• Veuillez vérifier que les points de contact sur le dessus du module de batterie ne sont pas en contact avec des objets métalliques afin d'éviter un court-circuit.

Si le problème persiste malgré les étapes ci-dessus ou si d'autres anomalies apparaissent, veuillez contacter l'équipe de support officielle IMOTO pour obtenir de l'aide.

GARANTIE ET ASSISTANCE

Ce produit bénéficie d'un service de garantie dédié, d'un support client professionnel et d'une assistance complète.

Veuillez visiter notre site web: www.imototech.com

Ou contacter notre équipe d'assistance: support@imototech.com

Ou scanner le code QR ci-dessous.

Bienvenidos a usar IMOTO G2

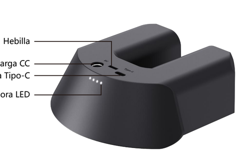
La batería reemplazable IMOTO G2 es un accesorio de alimentación de alto rendimiento, diseñado específicamente para el módulo de alimentación de la batería IMOTO G2.
El diseño plug-and-play (enchufar y usar) hace que la instalación sea más fácil y el sistema avanzado de administración de energía proporciona una salida de energía estable y continua. La batería admite métodos de carga de CC y Tipo C, y se puede utilizar mientras se carga, lo que la hace más flexible y cómoda de usar, brindando un apoyo de potencia confiable y durable para su dispositivo IMOTO.

QUÉ HAY EN LA CAJA

1x Batería Reemplazable IMOTO G2

1x Manual del Usuario

PIEZAS DE LA BATERÍA



MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA BATERÍA

Esta batería debe utilizarse junto con el módulo de alimentación de batería IMOTO, el tanque de agua y la cabeza de cachimba electrónica IMOTO G1/G2.

Montaje de la batería:
Inserte la batería en la base de carga para batería siguiendo la dirección indicada en el diagrama, hasta que escuche un clic, lo que indica que la batería está correctamente instalada en su posición.

Desmontaje de la batería:
Al presionar el botón de liberación de la batería ubicado en la parte frontal de la base de carga para batería, la batería se expulsará automáticamente; en este momento, se puede retirar.

INSTRUCCIONES SOBRE LA CARGA

El dispositivo admite dos métodos de carga:

1. Carga a través del módulo de alimentación de batería
Cuando la batería aún está instalada en la base de carga, se puede cargar a través del puerto de carga CC ubicado en la parte posterior de la base de carga. Bajo este modo de carga, el dispositivo puede utilizarse normalmente.

2. Carga de la batería por separado

Al presionar el botón de liberación de la batería ubicado en la parte frontal de la base de carga para batería, la batería se expulsará automáticamente. Una vez retirada la batería, se puede cargar a través del puerto de carga situado en la parte superior de la misma. La batería admite los siguientes dos puertos:

Puerto de carga CC: Es necesario utilizar el cable de carga CC original de IMOTO para la carga y la carga completa tarda aproximadamente 2 horas.

Puerto de carga Tipo-C: Es compatible con cualquier cargador Tipo-C que admita el protocolo de carga rápida PD. La carga completa tarda aproximadamente 3 horas.

MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Seguridad y almacenamiento

• Este dispositivo está diseñado exclusivamente para su uso con las cachimbas electrónicas IMOTO G1 e IMOTO G2.
• No sumerja la batería en agua ni la utilice en entornos húmedos.
• Utilice únicamente dispositivos de carga oficiales o certificados para cargar la batería.
• Guárdelo en un lugar seco, fresco y bien ventilado en caso de no usarse durante un periodo prolongado.
• Proteja el dispositivo contra golpes fuertes o caídas.

Solución de problemas

1. La primera luz indicadora LED de la izquierda parpadea
Indica que el nivel de batería es bajo. El módulo de alimentación de batería IMOTO G2 aún puede funcionar. Cargue la batería lo antes posible para evitar que el dispositivo se detenga.

2. La primera luz indicadora LED de la izquierda parpadea rápidamente
Indica que el nivel de batería es críticamente bajo. Cuando la luz indicadora LED comience a parpadear rápidamente, el módulo de alimentación de batería IMOTO G2 dejará de funcionar después de aproximadamente 5 segundos. La luz indicadora seguirá parpadeando durante unos 10 segundos y luego se apagará. Cargue la batería con el adaptador durante al menos 10 minutos antes de seguir utilizando el cabezal de cachimba electrónica.

3. La pantalla de la cabeza de cachimba G1 se apaga repentinamente durante el uso normal, pero las luces indicadoras LED del módulo de alimentación de batería permanecen encendidas constantemente
Puede deberse a una desconexión accidental o mal contacto del conector.
• Vuelva a conectar el conector CC y compruebe si la cabeza de cachimba G1 vuelve a funcionar con normalidad.

4. Las 4 luces indicadoras LED parpadean rápidamente
Indica que el módulo de alimentación de batería IMOTO G2 ha tenido un cortocircuito / sobrecorriente / voltaje de carga anormal. El dispositivo ha activado la protección y ha detenido la salida de energía.
• Compruebe las conexiones del dispositivo y asegúrese de utilizar una fuente de alimentación de 16–18V CC. Si el problema persiste, se recomienda usar el cable de carga CC original de IMOTO.
• Compruebe si hay objetos extraños en el puerto CC.
• Compruebe si los puntos de contacto en la parte superior del módulo de alimentación de batería están en contacto con objetos metálicos para evitar cortocircuitos.

Si no puede resolver el problema siguiendo los métodos anteriores o si se produce alguna otra anomalía, póngase en contacto con el equipo de soporte oficial de IMOTO para obtener ayuda.

GARANTÍA Y SOPORTE

Este producto disfruta de servicio de garantía exclusivo, soporte profesional al cliente y cobertura de servicio integral.

Visite nuestro sitio web: www.imototech.com

O contacte a nuestro equipo de soporte: support@imototech.com

O escanee el siguiente código QR.

Приветствуем Вас при использовании IMOTO G2

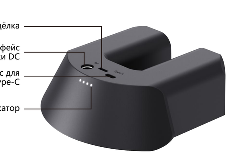
Сменная батарея для IMOTO G2 — это аксессуар питания с высокими эксплуатационными характеристиками, предназначенный специально для IMOTO G2 Battery Power Module.
Конструкция типа «plug-and-play» обеспечивает простоту сборки, а передовая система управления питанием гарантирует стабильную и непрерывную энергетическую отдачу. Батарея поддерживает два способа зарядки: DC и Type-C, что позволяет одновременно заряжать и использовать устройство, обеспечивая повышенную гибкость и удобство в эксплуатации. Он обеспечивает надежную и длительную поддержку питания для ваших устройств IMOTO.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1x Сменная батарея для IMOTO G2

1x Руководство пользователя

КОМПОНЕНТЫ БАТАРЕИ



РАЗБОРКА И СБОРКА БАТАРЕИ

Данная батарея предназначена для использования совместно с аккумуляторным модулем IMOTO, водяным резервуаром и насадкой для кальяна IMOTO G1/G2.

Сборка батареи:
Вставьте батарею в ячейку для батареи в соответствии с направлением, указанным на рисунке, пока не услышите щелчок, что означает правильную сборку батареи.

Разборка батареи:
Нажмите кнопку извлечения батареи на передней стороне ячейки для батареи, батарея автоматически выскочит, после чего ее можно извлечь.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАРЯДКЕ

Устройство поддерживает два способа зарядки:

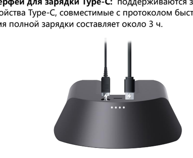
1. Зарядка осуществляется через аккумуляторный модуль
Если батарея всё еще находится в ячейке для батареи, ее можно заряжать через порт для зарядки DC, расположенный на задней стороне ячейки для батареи. В этом режиме зарядки устройство можно использовать как обычно.

2. Отдельная зарядка батареи

Нажмите кнопку извлечения батареи на передней стороне ячейки для батареи, батарея автоматически выскочит. После извлечения батареи зарядите ее через интерфейс для зарядки на верхней поверхности. Батарея поддерживает следующие два интерфейса:

Интерфейс для зарядки DC: необходимо использовать оригинальный кабель для зарядки DC от IMOTO, время полной зарядки составляет около 2 ч.

Интерфей для зарядки Type-C: поддерживаются зарядные устройства Type-C, совместимые с протоколом быстрой зарядки PD, время полной зарядки составляет около 3 ч.



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Безопасность и хранение

• Данное устройство предназначено только для использования с электронными устройствами для кальяна IMOTO G1 и IMOTO G2.
• Не погружайте батарею в воду и не используйте ее в условиях влажной среды.
• Для зарядки используйте только официальные или сертифицированные зарядные устройства.
• При длительном неиспользовании храните устройство в сухом, прохладном и хорошо вентилируемом месте.
• Не подвергайте устройство сильным ударам или падениям.

Устранение неисправностей

1. Первый LED-индикатор слева мигает
Указывает на низкий уровень заряда батареи. Аккумуляторный модуль IMOTO G2 продолжает работать, но как можно скорее зарядите батарею, чтобы избежать остановки устройства.

2. Первый LED-индикатор слева быстро мигает
Указывает на критически низкий уровень заряда батареи. Когда первый LED-индикатор слева начинает быстро мигать, аккумуляторный модуль IMOTO G2 прекращает работу примерно через 5 секунд. Индикатор продолжает быстро мигать ещё около 10 секунд, а затем гаснет. Перед дальнейшим использованием головки для электронной кальянной системы зарядите аккумулятор с помощью адаптера не менее 10 минут.

3. Во время нормального использования головки G1 экран внезапно гаснет, но LED-индикатор на аккумуляторном модуле продолжает гореть постоянно
Возможно, соединительный элемент случайно отсоединился или нарушен контакт
• Подключите соединитель DC заново и посмотрите, возобновит ли головка для кальяна G1 нормальную работу.

4. Четыре LED-индикатора быстро мигают
Указывает на наличие короткого замыкания / перегрузки по току / аномалии напряжения зарядки в аккумуляторном модуле IMOTO G2, что приводит к срабатыванию защиты и остановке выхода.
• Проверьте соединение устройства и убедитесь, что используется источник питания 16–18 В постоянного тока. Если проблема не устраняется, рекомендуем использовать оригинальный кабель для зарядки DC IMOTO.
• Проверьте, нет ли посторонних предметов в интерфейс DC.
• Убедитесь, что верхние контакты аккумуляторного модуля не соприкасаются с металлическими предметами, чтобы предотвратить короткое замыкание.

Если после выполнения вышеуказанных действий не удалось устранить неисправность или возникли другие неисправности, обратитесь в официальную службу поддержки IMOTO за помощью.

ГАРАНТИЯ И ПОДДЕРЖКА

Данное устройство сопровождается эксклюзивным гарантийным обслуживанием, профессиональной поддержкой клиентов и комплексным сервисным обслуживанием.

Посетите наш веб-сайт: www.imototech.com

Или свяжитесь с нашей командой поддержки: support@imototech.com

Или отсканируйте QR-код ниже.

مرحباً بك في IMOTO G2

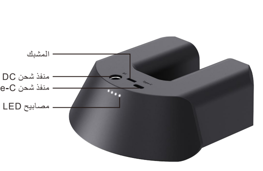
البطارية القابلة للاستبدال IMOTO G2هي ملحق طاقة عالي الأداء، مصممة خصيصاً لوحدة طاقة البطارية IMOTO G2.
يجعل التصميم القابل للتوصيل المباشر عملية التركيب أكثر سهولة، كما يوفر نظام إدارة الطاقة المتقدم خرج طاقة مستقراً ومتواصلاً. تدعم البطارية طريقتي شحن عبر منفذ DC ومنفذ Type-C، كما تدعم الاستخدام أثناء الشحن، مما يمنحك مرونة وراحة أكبر ويوفر لجهاز IMOTO الخاص بك طاقة موثوقة وطويلة الأمد.

محتويات العبوة

1× بطارية قابلة للاستبدال IMOTO G2

1× دليل الاستخدام

أجزاء البطارية: القابلة للاستبدال IMOTO G2



تركيب البطارية وإزالتها

تُستخدم هذه البطارية مع وحدة طاقة البطارية وخزان الماء ورأس الشيشة الإلكترونية IMOTO G1/G2.

تركيب البطارية:
وفقاً للاتجاه الموضح في الرسم التوضيحي، أدخل البطارية في حاضنة البطارية حتى تسمع صوت "طقة"، مما يدل على أن البطارية قد تم تركيبها بشكل صحيح في مكانها.

إزالة البطارية:
اضغط على زر تحرير البطارية الموجود في الجهة الأمامية من حاضنة البطارية، وستخرج البطارية تلقائياً، وعندها يمكنك سحب البطارية.

تعليمات الشحن

يدعم الجهاز طريقتين للشحن:

1. الشحن عبر وحدة طاقة البطارية
عندما تكون البطارية لا تزال مركبة داخل حاضنة البطارية، يمكن شحنها عبر منفذ شحن DC الموجود في الجهة الخلفية من حاضنة البطارية. في وضع الشحن هذا، يمكن استخدام الجهاز بشكل طبيعي.

2. شحن البطارية بشكل منفصل
اضغط على زر تحرير البطارية الموجود في الجهة الأمامية من حاضنة البطارية، وستخرج البطارية تلقائياً. بعد إخراج البطارية، يمكن شحنها عبر منفذ الشحن الموجود في الجزء العلوي من البطارية. تدعم البطارية نوعين من المنافذ:
• **منفذ شحن DC:** يجب استخدام كابل شحن DC الأصلي من IMOTO، ويستغرق الشحن الكامل حوالي ساعتين.
• **منفذ شحن Type-C:** يمكن استخدام أي شاحن Type-C يدعم بروتوكول الشحن السريع PD، ويستغرق الشحن الكامل حوالي ٣ ساعات.

الصيانة واستكشاف الأعطال

السلامة والتخزين
•هذا الجهاز مخصص للاستخدام فقط مع أجهزة الشيشة الإلكترونية IMOTO G1 و IMOTO G2.
• لا تغمر البطارية في الماء ولا تستخدمها في بيئة رطبة.
• استخدم فقط أجهزة الشحن الرسمية أو المعتمدة.
• عند عدم الاستخدام لفترة طويلة، يُرجى تخزين الجهاز في مكان جاف وبارد وجيد التهوية.
•تجنب تعريض الجهاز لصدمات قوية أو السقوط.

استكشاف الأعطال
1.وميض مؤشر LED الأول من اليسار
يدل على انخفاض مستوى شحن البطارية، ولا تزال وحدة طاقة البطارية IMOTO G2 قادرة على العمل، يُرجى شحن البطارية في أقرب وقت لتجنب توقف الجهاز عن العمل

2.وميض مؤشر LED الأول من اليسار بسرعة
يدل ذلك على أن مستوى شحن البطارية منخفض جداً. عندما يبدأ أول مؤشر LED من اليسار في الوميض السريع، ستتوقف وحدة طاقة البطارية IMOTO G2 عن العمل بعد حوالي 5 ثوانٍ. ثم سيستمر المؤشر في الوميض لمدة 10 ثوانٍ تقريبًا قبل أن ينطفئ. يُرجى شحن البطارية باستخدام المحول لمدة لا تقل عن 10 دقائق قبل متابعة استخدام رأس الشيشة الإلكترونية.

3.انطفاء شاشة رأس الشيشة الإلكترونية G1 فجأة أثناء الاستخدام العادي مع بقاء مصابيح LED المؤشرة على وحدة طاقة البطارية مضاءة. قد يكون السبب هو انفصال وصلة الربط عن طريق الخطأ أو ضعف التلامس.
• يُرجى إعادة توصيل وصلة ربط DC، التحقق مما إذا كان رأس الشيشة الإلكترونية G1 قد عاد للعمل بشكل طبيعي.

4.وميض 4 مؤشرات LED بسرعة
يدل على وجود قصر كهربائي / تيار زائد / جهد شحن غير طبيعي في وحدة طاقة البطارية IMOTO G2 وقد فعل الجهاز وضع الحماية وتوقف عن تزويد الطاقة.
• يُرجى فحص توصيلات الجهاز و التأكد من استخدام مصدر طاقة DC بجهد 16-18 فولت؛ وإذا استمرت المشكلة، يُنصح باستخدام كابل شحن DC الأصلي من IMOTO.
• يُرجى فحص منفذ DC، التأكد من عدم وجود أجسام غريبة.
• يُرجى فحص نقاط التلامس في الجزء العلوي من وحدة طاقة البطارية والتأكد من عدم ملامستها لأي أجسام معدنية، وذلك لتجنب حدوث قصر كهربائي.

الضمان والدعم

يتمتع هذا المنتج بخدمة ضمان حصرية ودعم عملاء متخصص وتغطية خدمة شاملة.
يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني: www.imototech.com
أو التواصل مع فريق الدعم لدينا: support@imototech.com
أو مسح رمز الاستجابة السريعة أدناه.

IMOTOG2 へようこそ

IMOTO G2 交換式バッテリーは、IMOTO G2 Battery Power Module専用に設計された高性能電源アクセサリーです。
プラグアンドプレイ設計により取り付けが簡単で、先進的な電源管理システムが安定した持続的なエネルギー供給を実現します。バッテリーはDCおよびType-Cの2方式での充電に対応し、給電しながらの使用にも対応します。より柔軟かつ利便性高く、IMOTOデバイスに信頼性の高い持続的な電力を提供します。

同梱物一覧

1x IMOTO G2 交換式バッテリー

1x 取扱説明書

バッテリー部品

バッテリーの取り付けと取り外し

本バッテリーは、IMOTOバッテリーパワーモジュール、ウォータータンク、ならびに IMOTO G1/G2 電子シーシャヘッドと組み合わせて使用する必要があります。

バッテリーの取り付け：
図示の向きに従ってバッテリーをバッテリードックに挿入し、「カチッ」と音がするまで差し込んでください。音がしたら正しく装着されています。

バッテリーの取り外し：
バッテリードック前面のバッテリーリリースボタンを押すと、バッテリーが自動的にポップアップします。そのまま取り外してください。

充電に関する説明

本機は2種類の充電方式に対応しています：

1. バッテリーパワーモジュール経由で充電
バッテリーがバッテリードックに装着されたままでも、バッテリードック背面のDC 充電カプラーから充電できます。この充電モードでは、本機は通常どおり使用できます。

2. バッテリー単体での充電

バッテリードック前面のバッテリーリリースボタンを押すと、バッテリーが自動的にポップアップします。バッテリーを取り外した後は、バッテリー上部の充電カプラーから充電できます。バッテリーは以下の2種類の端子に対応しています：

DC 充電カプラー： IMOTO 純正のDC充電ケーブルを使用して充電してください。満充電まで約2時間です。

Type-C 充電カプラー： PD急速充電規格に対応するType-C充電器をご使用いただけます。満充電まで約3時間です。

メンテナンスとトラブルシューティング

安全および保管

• 本機はIMOTO G1およびIMOTO G2電子シーシャデバイスでのみご使用いただけます。
• バッテリーを水中に浸したり、湿潤環境で使用したりしないでください。
• 公式または認証済みの充電機器のみをご使用ください。
• 長期間使用しない場合は、乾燥して涼しく換気のよい環境で保管してください。
• 製品への強い衝撃や落下は避けてください。

トラブルシューティング

1. 左側の最初の LED 表示灯が点滅します
バッテリーの残量が不足していることを示しますが、IMOTO G2 バッテリーパワーモジュールはまだ動作しています。機器の動作が停止しないように、できるだけ早くバッテリーを充電してください。

2. 左側の最初の LED 表示灯が素早く点滅します
バッテリー残量が非常に不足していることを示します。LED表示灯が高速に点滅し始めると、約5秒後にIMOTO G2バッテリーパワーモジュールの動作が停止します。表示灯はその後も約10秒間点滅を続けた後、消灯します。Eシーシャヘッドを引き続き使用する前に、アダプターを使用してバッテリーを10分以上充電してください。

3. G1 シーシャヘッドは通常の使用中に画面が突然消えますが、バッテリーパワーモジュールの LED 表示灯は常時点灯したままです
誤ってコネクタが外れたり、接触不良になったりしている可能性があります。
• DC コネクタを再接続し、G1 シーシャヘッドが正常に動作しているかどうかを確認してください。

4. 4 つの LED 表示灯が素早く点滅します
IMOTO G2 バッテリーパワーモジュールに短絡/過電流/充電電圧異常があり、機器が保護をトリガーして出力を停止したことを示します。
• 機器の接続を確認し、16~18V DC 電源を使用していることを確認してください。それでも問題が解決しない場合は、IMOTO純正DC充電ケーブルを使用することをお勧めします。
• DCポートに異物がないかご確認ください。
• 短絡防止のため、バッテリーパワーモジュール上部の接点が金属物に触れていないかご確認ください。

上記の方法で問題が解決しない場合や、その他の異常が発生した場合は、IMOTO公式サポートチームにお問い合わせください。

保証とサポート

本製品には、専用の保証サービス、専門的なカスタマーサポート、ならびに包括的なサービス保障が適用されます。

当社ウェブサイト：www.imototech.com にアクセスしてください

または当社サポートチームまでご連絡ください：support@imototech.com

あるいは下記のQRコードをスキャンしてください。